

Hymne aan den Vrede

INVOCATION A L'HARMONIE

SOPRANOS

PETER BENOIT

Statig (Maestoso) A *ppp*

21 8 In de nacht van het Niet komt
Dans la nuit du né-ant jail-

In de nacht van het Niet komt
Dans la nuit du né-ant jail-

plots een klaarheid tril-len, die des baai-erds ge-bied,gansch het heel-al doet
-lit une é-tin-cel-le La clar-té se ré-pand sous la voûte é-ter-

plots een klaarheid tril-len, die des baai-erds ge-bied,gansch het heel-al doet
-lit une é-tin-cel-le, La clar-té se ré-pand sous la voûte é-ter-

ril-len. o Licht,beeld van har-mo-nie en vre-de, al wat is juicht
-nel-le ô di-vine ô di-vine har-mo-ni-e la na-ture in-

ril-len. o Licht,beeld van har-mo-nie en vre-de, al wat is juicht
-nel-le ô di-vine ô di-vine har-mo-ni-e la na-ture in-

B

me-de en zingt uw lof wan-neer 'tu ziet! 4
-fi-nie fré-mit de joie en te voy-ant

me-de en zingt uw lof wan-neer 'tu ziet!
-fi-nie fré-mit de joie en te voy-ant

C Matig snel D E Iets breed Vertr. Tijdmaat (a tempo) *mf*

20 19 6 1 15 6 In Dans
(Poco largo) (riten.) *mf*
In Dans

de nacht komt plots een klaar-heid tril-len 3
la nuit jail-lit une é-tin-cel-le

de nacht komt plots een klaar-heid tril-len
la nuit jail-lit une é-tin-cel-le

mf

In de nacht komt plots een klaarheid trillen
 Dans la nuit jail lit une é-tin-cel-le

In de nacht komt plots een klaarheid trillen
 Dans la nuit jail lit une é-tin-cel-le

mf

o Licht, beeld van har-mo-nie en
 ô di-vine ô di-vine Har-mo-

7 *Hets breed (Poco largo)* 13 *f mf*

vre-de!
 -ni-e

Licht, o
 ô di-

J *ff* *Statig (Maestoso)*

beeld van den vre
 -vine har-mo-ni

-de! Licht, o beeld van den vre
 -e ô di-vine har-mo-ni

-de, van den vre-de! Al-om wor-den door deez' en-glen-
 -e Har-mo-ni-e ô di-vine ô di-vine Har-mo-

-be-de en har-mo-nie en vre-de, ge-guk en he-mel-
 -ni-e tu vas se-mer la vi-e dans le sein des mon-

f

-vreugd ge-baard! Ruisch al-toos, zang van vre
 -des nais-sants ô di-vine har-mo-ni

-vreugd ge-baard! Ruisch al-toos, zang van vre
 -des nais-sants ô di-vine har-mo-ni

fff

-de! Ruisch al-toos, zang van vre-de!
 -e ô di-vine Har-mo-ni-e

-de! Ruisch al-toos, zang van vre-de!
 -e ô di-vine Har-mo-ni-e

Hymne aan den Vrede

INVOCATION A L'HARMONIE

ALTOS

PETER BENOIT

Statig (*Maestoso*) *ppp*

1 In de nacht van het, Niet komt
 Dans la nuit du né - ant jail -

13 *ppp*
 plots — een klaarheid tril - len, die des baai - erds ge -
 lit — une é - tin - cel - le La clar - té se ré -

6 *ppp*
 - bied, gansch het heel - al doet ril - len nacht
 - pand sous la voûte é - ter - nel - le Nuit

niet komt plots een klaarheid tril - len, die des baai - erds ge - bied, gansch
 nuit jail - lit une é - tin - cel - le La clar - té se ré - pand sous

niet komt plots een klaarheid tril - len, die des baai - erds ge - bied, gansch
 nuit jail - lit une é - tin - cel - le La clar - té se ré - pand sous

het heel - al doet ril - len O Licht, beeld van har - mo - nie en vre - de, al
 la voûte é - ter - nel - le ô di - vine ô di - vine har - mo - ni - e La

het heel - al doet ril - len O beeld van vre - de
 la voûte é - ter - nel - le ô har - mo - ni - e

19 *pp* wat is juicht me - de en zingt uw lof, wan - neer 'tu ziet!
 na - ture in - fi - nie frê - mit de jote en te voy - ant!

20 *pp* wan - neer 'tu ziet!
 en te voy - ant!

1 C *Maiig snel (All^o mod^o)*

Licht, o beeld van den vreë!
 O di - vine har - mo - nie

19 D E (Poco largo) Vertragen (ritard) F Tijdmaat (a tempo) G 1

6 4 15

Alle rechten van uitvoeren,
 namaken en vertalen voorbehouden.

mf 4

In de nacht komt klaarheid trillen
 Dans la nuit une é-tin-cel-le

mf 3

In de nacht komt klaarheid trillen
 Dans la nuit une é-tin-cel-le

mf *f*

0 Licht, beeld van har-mo-nie en vre-de!
 0 di-vine ó di-vine har-mo-ni-e

7 H lets breed (*poco largo*) 9 *mf*

Licht, o beeld
 ó di-vine

f

van den vre-de! Licht, o beeld van den
 har-mo-ni-e ó di-vine har-mo-

J ff Statig (*Maestoso*)

vre - - - - - de! Licht, o
 - ni - - - - - e ó di -

beeld van den vre-de! van den vre-de! Al-
 -vine har-mo-ni-e har-mo-ni-e ó

-om wor-den door deez' eng-len-be-de en har-mo-nie en
 di-vine ó di-vine har-mo-ni-e tu vas se-mer la

vre-de, ge-luk en he-mel-vreugd ge-baard!
 vi-e dans le sein des mon-des nais-sants Zang van har-mo-

fff

vre - - - - - de! Ruisch altoos, zang van vre-de!
 - ni - - - - - e *fff* O divine har-mo-ni-e!

vre - - - - - de! Ruisch altoos, zang van vre-de!
 ni - - - - - e O divine har-mo-ni-e!

Hymne aan den Vrede

INVOCATION A L'HARMONIE

TENOREN

PETER BENOIT.

Statig (*Maestoso*) C Matig snel (*All^o Mod^o*) D *fff*

50 20

Maar hoort, welk een
Mais quel - le cla -

sner - pend gillen!
-meur é - cla - te!

Hoort, hoe nu d'or - kaan buldert!
Mais quel - le cla - meur gronde

0
Ah

sner - pend gillen!
-meur é - cla - te!

Hoort, hoe nu d'or - kaan buldert!
Mais quel - le cla - meur gronde

0
Ah

God! welk een angst be - vangt de schepping!
quel - le terreur rem - plit le mon - de

Ziet, de blik - sem
voy - ez donc l'é -

God! welk een angst be - vangt de schepping!
quel - le terreur rem - plit le mon - de

Ziet, de blik - sem
voy - ez donc l'é -

straalt, ziet de blik - sem straalt, scheurt door de wol - ken, en sissend hij
-clair voyez donc l'é - clair dans les té - nè - bres E - coutez dans

straalt, ziet de blik - sem straalt, scheurt door de wol - ken, en sissend hij
-clair voyez donc l'é - clair dans les té - nè - bres E - coutez dans

daalt tot 's afgronds kol. - - - ken! Welk or - kaan!
l'air des cris fu - nè - - - bres E - cou - tez

daalt tot 's afgronds kol. - - - ken! Welk or - kaan!
l'air des cris fu - nè - - - bres E - cou - tez

ff

Welk or - kaan!
E - cou - tez

Alle rechten van uitvoeren,
namaken en vertalen voorbehouden.

E *fff* Iets breed (*Poco largo*)

Luid kermt en schreit na_tuur. Hoort, welk een dreu - nen!
 Ah quel dé - chai - ne_ment et quel ton - ner - re

Luid kermt en schreit na_tuur. Hoort, welk een dreu - nen!
 Ah quel dé - chai - ne_ment et quel ton - ner - re

vertr.
(rit) **F** Tijdmaat (*a tempo*)

'tWa_ter, de wind en'tvuur doen't heel_al kreunen!
 l'eau le feu et le vent se font la guerre

'tWa_ter, de wind en'tvuur doen't heel_al kreunen!
 l'eau le feu et le vent se font la guerre

14 G 5 *ff*

Midden'tge - kraak en't bliksem_vuur - bla -
 Dans la tour - mente un an - ge chan -

Midden'tge - kraak en't bliksem_vuur - bla -
 Dans la tour - mente un an - ge chan -

ppp

ken daalt uit de heem -
 te sa voix puis - san -

ken daalt uit de heem -
 te sa voix puis - san -

fff

len een eng - len zang op d'aard. Mid - den'tge - kraak en't blik - sem_vuur -
 te do - mi - ne l'ou - ra - gan Dans la tour - men - te un an - ge

len een eng - len zang op d'aard. Mid - den'tge - kraak en't blik - sem_vuur -
 te do - mi - ne l'ou - ra - gan Dans la tour - men - te un an - ge

ppp *pp*

bla - ken daalt uit de heem - len, daalt uit de
 chan - te sa voix puis - san - te sa voix puis -

bla - ken daalt uit de heem - len, daalt uit de
 chan - te sa voix puis - san - te sa voix puis -

ff > > >

heem len een eng len zang op d'aard. Mid den tge kraak en t bliksem vuur
- san - te do - mi - ne lou - ra - gan, dans la tour - men - te un an - ge

1

- bla - - - ken! Welk or - kaan!
chan - - - te! E - cou - tez -

H.fff > > >

Luid kermt en schreit na - tuur! Hoort, welk een
Ah quel dé - chai - ne - ment et quel ton -
vertr. (*rall.*)

dreu - nen! 't Wa - ter, de wind en 't vuur doen 't heel al
- ner - re le feu, l'eau et le vent se font la

I > > 16 J 1 *ff* Statig (*Maestoso*)

kreunen! De zang rijst, weer -
guerre Des cé - les - tes

klinkt hoog, hij o - ver - stemt den don - der; en ziet, daar, voor
ac - cents ra - vis - sent nos o - reil - les ô pro - di - ge

ons oog, ge - schiedt een god - lijk won - der: al - om wor - den
ces chants en - fan - tent des mer - veil - les ô di - vine ô

door deez' eng - len - be - de en har - mo - nie en vre - de, ge -
di - vine har - mo - ni - e tu vas se - mer la vi - e dans

1

- luk en he - mel vreugd ge - baard!
le sein des - mon - des nais - sants

ff

Zang van vre - de! Ruisch altoos, zang van vre - de!
Har - mo - ni - e ô divine har - mo - ni - e!

ff

Zang van vre - de! Ruisch altoos, zang van vre - de!
Har - mo - ni - e ô divine har - mo - ni - e!

Hymne aan den Vrede

INVOCATION A L'HARMONIE

BASSEN

PETER BENOIT

Statif (*Maestoso*)

Matig snel (*All^o mod^o*)

Maar hoort, wel een
Mais quel - le cla -

sner_pend gil-len!
- meur é - cla - te

Hoort, hoe nu d'or_kaan bul_dert!
mais quel - le cla - meur gron_de

O God! welke en
Ah quel - le ter -

sner_pend gil-len!
- meur é - cla - te

Hoort, hoe nu d'or_kaan bul_dert!
mais quel - le cla - meur gron_de

O God! welke en
Ah quel - le ter -

angst bevangt de
- reur remplit le

schepping!
mon_de

Ziet, de
voy_ox

blik sem straalt, ziet de
donc l'éclair voy_ox

blik sem straalt, hij
donc l'éclair voy -

angst bevangt de
- reur remplit le

schepping!
mon_de

Ziet, de
voy_ox

blik sem straalt, ziet de
donc l'éclair voy_ox

blik sem straalt, hij
donc l'éclair voy -

straalt, scheurt door de
- ez dans les té

wol - - ken,
nè - - bres

en sis - send hij
E - cou - tez dans

straalt, scheurt door de
- ez dans les té

wol - - ken,
nè - - bres

en sis - send hij
E - cou - tez dans

daalt tot 'safgronds kol
l'air des cris fu - nè

ken! Welk or_kaan!
bres! E - cou - tez

daalt tot 'safgronds kol
l'air des cris fu - nè

ken! Welk or_kaan!
bres! E - cou - tez

Iets breed (*poco largo*)

Welk or_kaan!
E - cou - tez!

Luid kermt en schreit na_tuur!
Ah quel dé - chai - ne - ment

Alle rechten van uitvoeren,
namaken en vertalen voorbehouden.

vertr. (riten)



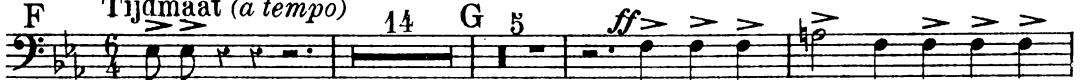
Hoort, welke dreunen! Water, de wind en't vuur doen theelal
 et quel ton - ner - re l'eau le feu et le vent se font la

Tijdmaat (a tempo)

14

G 5

ff



kreunen!
 guerre

Mid - den 't ge - kraak en 't blik - sem - vuur -
 Dans la tour - mente un an - ge

1 *ppp*

- bla - - - - - ken - - - - - daalt uit de heem - len een
 chan - - - - - te - - - - - sa voix puis - san - te do -

1 *ppp*

- bla -
 chan

- ken -
 te

daalt uit de heem - len een
 sa voix puis - san - te do -

fff

eng - len - zang op d'aard. Mid - den 't ge - kraak en 't blik - sem - vuur bla -
 - mi - ne l'ou - ra - gan Dans la tour - mente un an - ge chan

fff

eng - len - zang op d'aard. Mid - den 't ge - kraak en 't blik - sem - vuur - bla -
 - mi - ne l'ou - ra - gan Dans la tour - mente un an - ge chan

ppp

- - - - - ken - - - - - daalt uit de heem - - - - - len een
 - - - - - te - - - - - sa voix puis - san - - - - - te do -

ppp

- - - - - ken
 - - - - - te

daalt uit de heem - - - - - len een
 sa voix puis - san - - - - - te do -

ff

eng - len - zang op d'aard. Mid - den 't ge - kraak en 't blik - sem - vuur -
 - mi - ne l'ou - ra - gan Dans la tour - mente un an - ge

ff

eng - len - zang op d'aard. Mid - den 't ge - kraak en 't blik - sem - vuur -
 - mi - ne l'ou - ra - gan Dans la tour - mente un an - ge

ff

- bla - - - - - ken! Welk or - kaan!
 chan - - - - - te E - cou - tez

ff

- bla
 chan

- ken!
 te

Welk or - kaan!
 E - cou - tez

BASSEN

Iets breed (*poco largo*)

Welk or-kaan! *E.cou.tex* Luid kermt en schreit na_tuur! Hoort,welk een
Ah quel dé - chai-ne-ment et quel ton -

Welk or-kaan! *E.cou.tex* Luid kermt en schreit na_tuur! Hoort,welk een
Ah quel dé - chai-ne-ment et quel ton -
 vertr. (*rall.*)

dreu - nen! 'tWa - ter, de wind en 'tvuur doen 'theel - al
- ner - re le feu l'eau et le vent se font la

dreu - nen! 'tWa - ter, de wind en 'tvuur doen 'theel - al
- ner - re le feu l'eau et le vent se font la
 Staig (*Maestoso*)

16 J 1 *fff*
 kreunen! *guerre* De zang rijst, weer -
Des cé - les - tes

16 1 *fff*
 kreunen! *guerre* De zang rijst, weer -
Des cé - les - tes

- klinkt hoog, hij o_verstemt den don_der; en ziet, daar, voor ons oog, ge -
ac.cents ra - vis.sent nos o - reil - les ô pro - di - ge ces chants en -

- klinkt hoog, hij o_verstemt den don_der; en ziet, daar, voor ons oog, ge -
ac.cents ra - vis.sent nos o - reil - les ô pro - di - ge ces chants en -

- schiedt een godlijk won_der: Al - om wor_den doordeez' englen - be_de en
- fan - tent des mer - veil - les o di - vine ô di - vine har - mo - ni - e tu

har - mo - nie en vre_de, ge - luk en he - mel - vreugd ge -
vas se - mer la vi - e dans le sein des mon - des nais -

3 *fff*

- baard! Ruisch altoos, zang van vre - de!
- sants O divine har - mo - ni - e!

3 *fff*

- baard! Ruisch altoos, zang van vre - de!
- sants O divine har - mo - ni - e!